

DP WORLD SOKHNA SECURITY POLICY

GENERAL POLICY

DP World, a leader in international port terminal operation and development, logistics and related services is committed to providing a secure working environment ensuring that its business activities are conducted in a manner that complies with international laws and regulations. DP World Sokhna is a part of international port terminals operated by DP World, and it's fully compliant with both Egyptian government and international legislation and conventions. World class security is designed to protect DP World Sokhna operations against damage and injury to persons, information, property and reputation. DP World Sokhna Security Policy has been established on the basis of the DP World Global Security Policy. That policy addresses the security of our employees, customers and assets which are essential to the successful conduct and future growth of our business and is in the best interest of each of DP World Sokhna stakeholders and supply chain customers.

السياسة العامة

شركة موانئ دبي العالمية رائدة في تشغيل وتطوير محطات الموانئ الدولية والنقل والإمداد والخدمات ذات الصلة وتعمل على توفير بيئة عمل آمنة وضمان إتمام الأنشطة التجارية على نحو يتوافق مع القانون الدولي واللوائح. شركة موانئ دبي العالمية السخنة جزء من الموانئ الدولية التي تديرها شركة موانئ دبي العالمية، والمتوافقة تماما مع كل من الحكومة المصرية والتشريعات والإتفاقيات الدولية. تمام الحالة الأمنية هو شرط أساسي داخل وبالتعاون مع عمليات شركة موانئ دبي العالمية السخنة، الأمر الذي يعنى الحماية من الإصابة أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو المعلومات أو الممتلكات أو حتى السمعة. أُنتشئت سياسة الأمن الخاصة بشركة موانئ دبي العالمية السخنة على أساس سياسة أمن شركة موانئ دبي العالمية التي تهتم بأمن موظفيها وعملائها وممتلكاتها، وهى ضرورة لنجاح العمل والنمو المستقبلى وفى مصلحة كل من أصحاب المصالح وشركة موانئ دبي العالمية السخنة وسلسلة عملائها.

OBJECTIVES

The aim of this policy will be achieved at all business units by adhering to the following security policy objectives:

1. Identification and evaluation of all security related risk and establishment of controls to manage and reduce any or all security risk at DP World Sokhna utilizing proactive security threat identification, risk assessment and establish clear communication to achieve this.
2. Continuous commitment to providing a secure workplace to ensure DP World Sokhna employees, customers and assets are protected, Key Performance Indicators (KPI) are to be set to measure performance and effectiveness of security measures against specific security threats, objectives and goals.
3. DP World Sokhna is committing compliance with relevant international, national security legislations and standards, specifically SOLAS life saver, unit XI-2 from chapter 11 and parts A and B of the International Code for the Security of Ships and Port Facilities (ISPS) and ISO 28000:2007
4. Continual improvement of DP World Sokhna security performance through standardization of DP World Head Office security management system standards, regular internal and external and surveillance audits to evaluate and improve effectiveness of the security processes and it is the methodology.
5. Promoting security awareness at DP World Sokhna through internal & external education initiatives and communication programs to educate at all levels of the company, stake holders and customers to contribute effectively to the protection of DP World global business interests.
6. Improving DP World Sokhna's security incident management abilities at all levels through the implementation of world class strategies to enhance resilience and business continuity insurance.
7. Active involvement by DP World Sokhna in all global, regional and Egyptian supply chain security initiatives (procedural & Technical) such as CTPAT, Mega ports initiative, Container security initiative, Secure freight initiative to secure the integrity of cargo moving from, too and through DP World Sokhna.

الأهداف

سوف تتحقق أهداف هذه السياسة فى جميع وحدات العمل من خلال الإلتزام بأهداف السياسة الأمنية التالية:

1. تحديد وتقييم كافة المخاطر المتعلقة بالأمن ووضع ضوابط لإدارتها والحد من أى مخاطر أمنية أو كلها فى موانئ دبي العالمية السخنة إلى مستوى أمنى مقبول بإستخدام استباقية تحديد التهديد الأمنى وتقييم المخاطر وإدارتها والتواصل الناجح لتحقيق هذا الهدف.
2. الإلتزام المستمر لتوفير بيئة عمل آمنة للتأكيد على حماية موظفى شركة موانئ دبي العالمية والعملاء والأصول، مع وضع مؤشرات الأداء الرئيسية KPIs لقياس الأداء وفعالية الإجراءات الأمنية ضد التهديدات الأمنية المحددة وكذلك الأهداف.
3. إلتزام شركة موانئ دبي العالمية السخنة بالقوانين الدولية ذات الصلة والتشريعات الوطنية والمعايير الأمنية ومنها على وجه التحديد سولاس حماية الأرواح فى البحار والجزء الثانى من الفصل الحادى عشر والأجزاء (أ) و (ب) من المدونة الدولية للأمن السفن والمرافق والأيزو 28000:2007
4. التحسين المستمر للأداء الأمنى بشركة موانئ دبي العالمية السخنة من خلال التواكب مع معايير المكتب الرئيسى لإدارة الأمن بشركة موانئ دبي العالمية، وسوف تستخدم المراجعة الداخلية والخارجية والمراقبة لتقييم وتطوير فعالية العمليات الأمنية وهى المنهجية التى سيتم تنفيذها لتحقيق هذا الهدف.
5. تعزيز الوعي الأمنى فى شركة موانئ دبي العالمية السخنة من خلال المبادرات الخارجية والداخلية والتعليم وبرامج الإلتصال وذلك لتوعية العاملين فى جميع مستويات الشركة وأصحاب المصلحة والعملاء على المساهمة بفعالية فى حماية المصالح التجارية لشركة موانئ دبي العالمية.
6. تحسين قدرات موانئ دبي العالمية السخنة لإدارة الحدث الأمنى على جميع المستويات من خلال وضع الإستراتيجيات المناسبة لتعزيز قدرات الصمود وإستمرارية العمل.
7. المشاركة النشطة من جانب شركة موانئ دبي العالمية السخنة فى كافة المبادرات الأمنية العالمية منها والإقليمية والمصرية (الإجرائية والفنية) مثل مبادرة CTPAT والموانئ الضخمة ومبادرة تأمين الشحن وغيرها وذلك لتأمين سلامة إنتقال الحاويات من وإلى وخلال شركة موانئ دبي العالمية السخنة.

INTENT

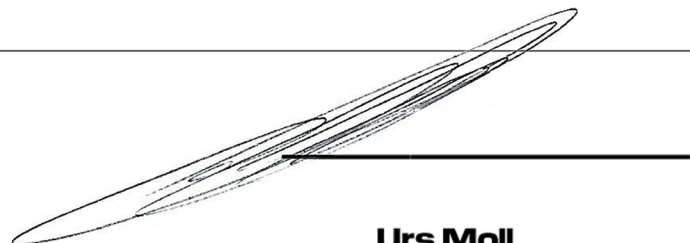
DP World Sokhna and DP World Egypt senior management will uphold the principle of this policy and integrate them throughout the companies, regularly review security management performance and policy. The Senior management and supervisory staff at DP World Sokhna will be responsible for the implementing and maintaining the security management system necessary to comply with this policy and held accountable for compliance and performance operational, Commercial, Engineering, Human Resources, IT, and other functional areas will appropriately support the operation of the security management system, every person working within DP World Sokhna will adhere to this security policy and related procedures, rules, instructions and routines which are established in the security management system and will be appropriately trained for this purpose, Each DP World Sokhna employee has a duty to report any unusual observation, practices or persons that could pose a security risk to the company and the community where we operate, through the active participation and commitment of all DP World Sokhna employees and contractors, the company must strive to meet or exceed these aims and demonstrate our commitment to security Excellence. The company will review this policy and management system annually or in the event of a serious security incident that merits and immediate review, requiring remedial action to be taken to maintain its compliance with policy objectives.

الغرض

تعزز الإدارة العليا بشركة موانئ دبي العالمية السخنة بتقديم الدعم الواضح لمبادئ هذه السياسة ودمجها فى جميع أنحاء الشركة وإستعراض أداء الإدارة الأمنية بانتظام وكذلك السياسة الأمنية عند الضرورة وستكون إدارة الإشراف فى شركة موانئ دبي العالمية السخنة وموظفيها مسئولة عن تنفيذ وتطبيق نظم الإدارة الأمنية والسياسة الأمنية والتطبيق مع هذه السياسة، على أن جميع الإدارات العاملة مثل إدارة العمليات والشئون التجارية والصيانة والموارد البشرية وتكنولوجيا المعلومات وغيرها من باقى الإدارات ستقدم الدعم المناسب لنظام إدارة الأمن ويلتزم جميع العاملين بشركة موانئ دبي العالمية السخنة بهذه السياسة الأمنية والإجراءات ذات الصلة والقواعد والتعليمات التى أُنتشئت فى إدارة الأمن على أن يتم تدريبهم بشكل مناسب لهذا الغرض، يجب على كل موظفى شركة موانئ دبي العالمية السخنة الإبلاغ عن أى ملاحظات غير عادية أو ممارسات أو أنشطة أو أشخاص الذين يمكن أن يشكلوا خطراً أمنياً على الشركة والبيئة التى نعمل فيها ومن خلال المشاركة الفعالة والإلتزام جميع موظفى شركة موانئ دبي العالمية السخنة والمقاولين بها فإن الشركة يجب أن تسعى لتلبية وتحقيق هذه الأهداف وإظهار إلتزامها بالتفوق الأمنى. وستقوم الشركة بمراجعة هذه السياسات ونظام الإدارة سنوياً أو فى حالة وقوع حادث أمنى خطير يستحق مراجعة فورية مما يتطلب إتخاذ إجراءات علاجية للحفاظ على أمتثالها للأهداف السياسة العامة



Mohamed Tarek
Security Manager
DP World Sokhna



Urs Moll
DP World Egypt Country Manager
DP World Sokhna